

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 136 (2010)  
**Heft:** 12: Formes du béton

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



VILLE DE PULLY

La Municipalité de Pully met au concours un poste d'

## urbaniste à 100%

rattaché(e) à la Direction de l'urbanisme et de l'environnement

**Mission :** Assurer le suivi et la conduite des études liées au Projet d'Agglomération Lausanne Morges (PALM) et du Schéma Directeur de l'Est Lausannois (SDEL), ainsi que la planification communale relative à ces projets.

**Vos tâches :**

- Projet de plans d'affectation et de plans directeurs
- Etudes sur la mobilité en général (mobilité douce, transports publics)
- Etudes sur les espaces publics
- Conception cartographique, traitement de données, SIG

**Profil souhaité :**

- Urbaniste, architecte, géographe ou ingénieur en environnement
- Au minimum 3 ans d'expérience dans l'aménagement du territoire, l'urbanisme, la planification
- Bonne connaissance des projets d'agglomération et des schémas directeurs
- Maîtrise des outils informatiques comme AutoCAD, suite Adobe, Office, MaPublisher
- Excellentes qualités de rédaction
- Sens aigu de l'organisation, autonomie

**Entrée en fonction :** 1<sup>er</sup> septembre 2010 ou à convenir

Tout renseignement peut être obtenu par e-mail auprès de M. Philippe Daucourt, chef de service (philippe.daucourt@pully.ch). Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, d'une photographie et de copies d'éventuels certificats, doivent être adressées au Service du personnel de la Ville de Pully, av. du Prieuré 2, 1009 Pully, **jusqu'au 12 juillet 2010.**



Cité de l'énergie, la Ville de Vevey accorde une importance à orienter ses projets d'équipements publics et à rénover son patrimoine immobilier selon des critères énergétiques et environnementaux exemplaires et durables.

La Municipalité de Vevey met au concours le poste de

## CHEF(FE) DE PROJET EN ARCHITECTURE à 100%

à la Direction de l'architecture et des infrastructures

### TACHES PRINCIPALES

- Participer à l'établissement des programmes des constructions publiques et de transformation des propriétés communales
- Représenter le maître de l'ouvrage auprès des mandataires
- Organiser, planifier et piloter les projets en matière de qualité, coûts et délais
- Rédiger les propositions et préavis pour la Municipalité

### CONNAISSANCES ET APTITUDES

- Formation d'architecte HES ou formation et expérience jugée équivalente
- Excellente connaissance de la technique du bâtiment
- Sensibilité à la problématique du développement durable lié à la gestion du patrimoine immobilier
- Parfaite maîtrise des procédures des marchés publics
- Aisance rédactionnelle
- Esprit pragmatique, facilité de contact et de collaboration
- Capacité de décision et sens de l'initiative

Vous souhaitez vous investir dans une activité au service de la collectivité, vous aimez les responsabilités, vous travaillez de manière autonome, vous appréciez les contacts et savez être à l'écoute, vous êtes alors la personne que nous recherchons.

**Entrée en fonction :** 1<sup>er</sup> septembre 2010 ou à convenir

Tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de M. Claude Lehrian, Chef de service, au 021 925 52 83.

Votre offre comportant la mention «Chef(fe) de projet en architecture», accompagnée d'un curriculum vitae complet et détaillé, des copies de vos diplômes et certificats de travail, ainsi que d'une photographie récente format passeport, est à adresser, **jusqu'au vendredi 16 juillet 2010**, à:

**Ville de Vevey, Direction de l'architecture et des infrastructures, rue du Simplon 16, 1800 Vevey.**

Les offres de services incomplètes ne seront pas prises en considération. Informations complémentaires sur le site : [www.vevey.ch](http://www.vevey.ch)

## SERVONS-NOUS DU MOT JUSTE

Les pièges tendus au traducteur par l'allemand des bâtisseurs

CLAUDE GROSGURIN

Editions SEATU, 2006

(3<sup>ème</sup> édition, largement augmentée et corrigée)

En vente chez *Staempfli Publikationen AG*, Wölflistrasse 1,

cp 8326, 3001 Berne,

Prix: Fr. 29.- + port.

Tél. 031 300 63 40

[roland.oehrli@staempfli.com](mailto:roland.oehrli@staempfli.com)

Publié grâce au soutien du Fonds culturel INTERASSAR, Genève

